

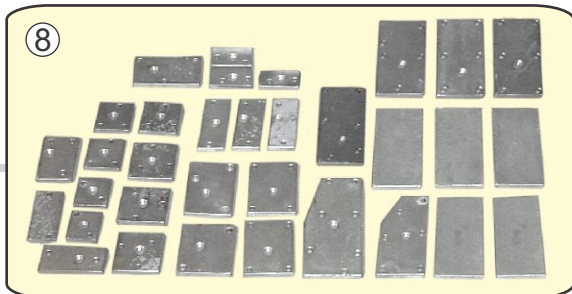
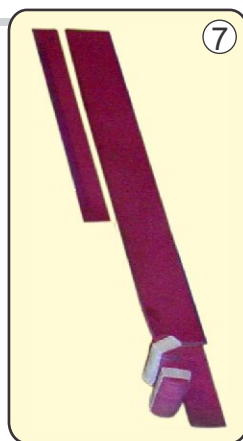
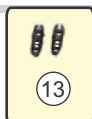
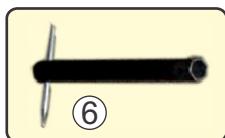
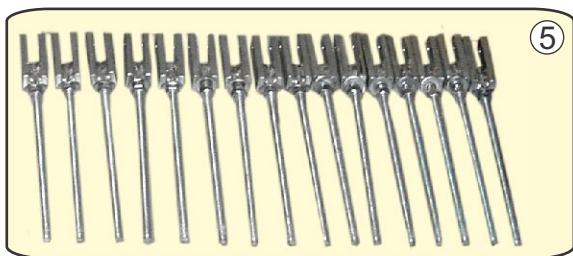
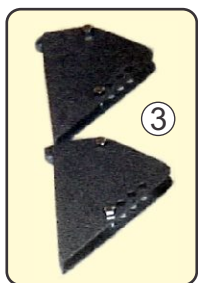
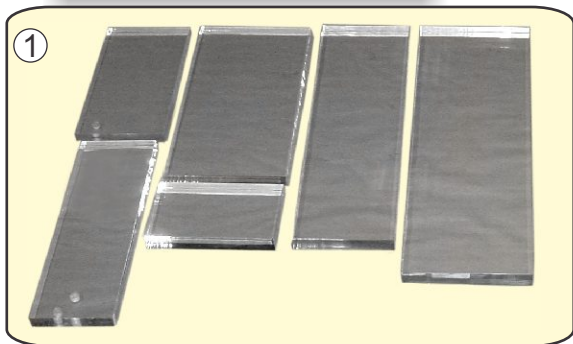
# MÁQUINA DE TESTAR TRINCAS DE CABEÇOTES

## MÁQUINA DE TESTAR FISURAS E TAPAS DE CILINDROS

### CYLINDER HEAD PRESSURE TESTER MACHINE

MODEL

**TESTRIN**



Giro  
Turning



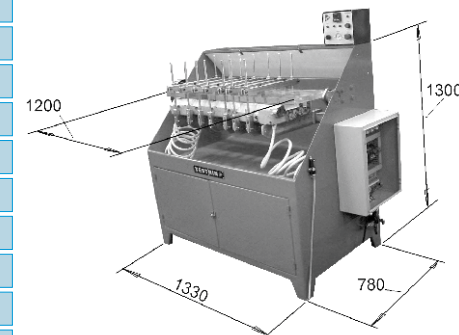
# MÁQUINA DE TESTAR TRINCAS DE CABEÇOTES

## MÁQUINA DE TESTAR FISURAS E TAPAS DE CILINDROS

### CILINDER HEAD PRESSURE TESTER MACHINE

**MODEL TESTRIN**

DADOS TÉCNICOS	DATOS TÉCNICOS	TECHNICAL SPECIFICATIONS	
• Capacidade – comprimento x largura máx.cabeçote a testar	• Largo x ancho máx. de tapa de cilindro a testar	• Capacity max. length x width of cilinder head	1.200 x 470 mm (47.24"x18.50")
• Giro máximo de inclinação do cabeçote	• Rotación de la tapa de cilindros	• Max.rotation cilinder head	180°
• Potência da resistência de aquecimento	• Resistência eléctrica	• Heating power	5,25 kw
• Eletro-bomba	• Electrobomba	• Electric Pump	0,5 cv (0.375 kw)
• Tanque de água – capacidade	• Tanque para água	• Water capacity	54 l.
• Tensão eléctrica	• Tensión eléctrica	• Electric power	220 volts. 60 hz. 3 ph.
• Temperatura-regulador com display	• Termostato de temperatura ajustable	• Electronic temperature regulator with dial display	Max. 92° C (197.6° F)
• Tempo de aquecimento da água	• Tiempo de calentamiento de água	• Time heating water	20 minutos (minutes)
• Dimensões da máquina	• Dimensiones de la máquina	• Machine dimensions	1.660 x 800 x 1.520 mm (65.4"x31.5"x59.8")
• Dimensões da caixa de embalagem marítima	• Dimensiones cajón cerrado p/embarque marítimo	• Shipping box size	1,9 x 1,2 x 1,65 m (74.8"x47.2"x65")
• Peso líquido	• Peso neto	• Net weight	320 kg (705 lb)
• Peso bruto	• Peso bruto	• Gross weight	450 kg (992 lb)
Acessórios Standard	Accesorios Standard	Standard Accessories	
① • 06 Placas de acrílico transparente: ✓ 500x150x25 - 500x240x25 - 370x180x25 mm; ✓ 240x160x30 - 690x190x30 - 780x240x30 mm.	① • 06 Placas transparentes: ✓ 500x150x25 - 500x240x25 - 370x180x25 mm; ✓ 240x160x30 - 690x190x30 - 780x240x30 mm.	① • 06 Transparent plates: ✓ 19.7"x5.9"x1"; 19.7"x9.5"x1"; 14.6"x7"x1"; ✓ 9.5"x6"x1.2"; 27.2"x7.5"x1.2"; 30.7"x9.5"x1.2".	
② • 08 Suportes para cabeçotes planos	② • 08 Soportes para tapas planas	② • 08 Plane supports	
③ • 02 Suportes para cabeçotes inclinados	③ • 02 Soportes para tapas inclinadas	③ • 02 Supports for slanted heads	
④ • 08 Barras de trava	④ • 08 Barras de trava	④ • 08 Clamp bars	
⑤ • 16 Eixos roscados com porca	⑤ • 16 Tornillos c/ tuercas	⑤ • 16 Locking screw with nuts	
⑥ • 01 Chave de aperto	⑥ • 01 Llave de aprieto	⑥ • 01 Locking wrench	
⑦ • 53 peças de borracha de vedação de sedes de válvulas	⑦ • 53 Tapones de goma	⑦ • 53 Rubber pieces to enclose seats	
⑧ • 33 plaquetas de vedação	⑧ • 33 Plaquetas de obturación	⑧ • 33 Plates to circulation enclose	
⑨ • 01 Regulador eletrônico de temperatura de água	⑨ • 01 Regulador eletrônico de temperatura de água	⑨ • 01 Electronic temperature regulator	
⑩ • 01 Quadro elétrico c/ relés tempo circulação ar/água	⑩ • 01 Cuadro electrico c/ relés de tiempo água - ar	⑩ • 01 Electric command-time controllers air / water	
⑪ • 01 Pistola de injeção de ar comprimido	⑪ • 01 Pistola de aire comprimido	⑪ • 01 Beak of injection of compressed air	
⑫ • 01 Filtro de ar	⑫ • 01 Filtro de aire	⑫ • 01 Air filter	
⑬ • 02 Bicos p/ engate rápido das plaqueta de vedação	⑬ • 02 Engates rápidos de plaquetas de obturación	⑬ • 02 Coupling beaks for circulation plates	



**Indústria de Máquinas Chinelatto Ltda.**  
 Rodovia Limeira - Mogi Mirim, Km 104,7  
 Fone: (55.19)3446.4545 • Fax: (55.19)3441.7647  
 Cx.Postal 260 • CEP 13480-970  
 Limeira • SP • Brasil  
 e-mail: [chinelatto@chinelatto.com.br](mailto:chinelatto@chinelatto.com.br)  
 home-page: [www.chinelatto.com.br](http://www.chinelatto.com.br)